

This marking indicates that this product should not be disposed of in a landfill. For more information, please refer to the product user manual. This product may be recycled through a collection system or contact the retailer where you purchased the product. To learn more about recycling, please refer to the retailer's website or contact the retailer where you purchased the product. To learn more about recycling, please refer to the retailer's website or contact the retailer where you purchased the product.

EN INSTRUCTION MANUAL

Read the notes in the following booklet carefully as they provide important information regarding safety, use and maintenance.

BATTERY INSTALLATION

1. The device must be replaced by an authorized staff.

2. The device must be replaced by an authorized staff.

3. The device must be replaced by an authorized staff.

4. The device must be replaced by an authorized staff.

INSTRUCTIONS FOR USE

Remove the hair trimmer protection cap. Gently position the hair trimmer inside the case. The switch form OFF to ON. Do not touch the blades with the special brush.

CLEANING THE HAIR TRIMMER

1. Make sure the hair trimmer is turned off before cleaning.

2. Clean the blades with the special brush.

WARRANTY

Warranty clauses

1. The warranty is provided for 12 months for professional use (or purposes related to business trade), or for a second-hand device as per Regulation No. 22 of February 2002.

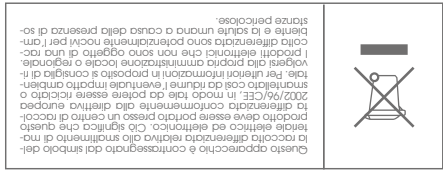
2. The warranty does not cover extended and accessories, parts, repairs, spare parts and consumables.

3. The warranty is provided for 12 months for professional use (or purposes related to business trade), or for a second-hand device as per Regulation No. 22 of February 2002.

4. The warranty does not cover extended and accessories, parts, repairs, spare parts and consumables.

5. The warranty is provided for 12 months for professional use (or purposes related to business trade), or for a second-hand device as per Regulation No. 22 of February 2002.

6. The warranty does not cover extended and accessories, parts, repairs, spare parts and consumables.



This marking indicates that this product should not be disposed of in a landfill. For more information, please refer to the product user manual. This product may be recycled through a collection system or contact the retailer where you purchased the product. To learn more about recycling, please refer to the retailer's website or contact the retailer where you purchased the product.

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

Leggere attentamente le avvertenze e le precauzioni riportate in questo manuale prima di utilizzare il rasoio.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

1. Rimuovere il coperchio della batteria e inserire la batteria modello AA (1.5V), non ricaricabile, nel vano batteria.

INSERIMENTO DELLA TESTINA

1. Rimuovere la protezione della testina e inserire la testina nella posizione corretta.

PULIZIA DEL TAGLIAPELI

1. Accertarsi che il tagliapeli sia spento prima di pulirlo.

GARANZIA

Clausole di garanzia

1. L'apparecchio è garantito 12 mesi per un uso professionale o nei casi di bene uso.

2. La garanzia non copre le parti estese, i ricambi, le riparazioni, le parti di ricambio e i consumabili.

3. La garanzia è fornita per 12 mesi per un uso professionale o nei casi di bene uso.

4. La garanzia non copre le parti estese, i ricambi, le riparazioni, le parti di ricambio e i consumabili.

5. La garanzia è fornita per 12 mesi per un uso professionale o nei casi di bene uso.

6. La garanzia non copre le parti estese, i ricambi, le riparazioni, le parti di ricambio e i consumabili.

DATI TECNICI/TECHNICAL FEATURES/ RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES/ DATOS TÉCNICOS/DADOS TÉCNICOS/DATE TEHNIQUE:

Art.: B500
Item: AT5116
1,5V AA
made in P.R.C.



Imported and distributed by:
Labor Pro s.r.l. - Via Giuntini 34/A, 50053 Empoli (FI) ITALY
www.laborprosril.com

BOARDER

KIT TAGLIAPELI E BASETTE - Manuale di Istruzioni

NOSE AND SIDEBURNS CLIPPER KIT - Instruction Manual

KIT TONDEUSE CHEVEUX ET PATTES - Manuel d'Instructions

KIT CORTAPELOS Y PATILLAS - Manual de Instrucciones

KIT APARADOR DE PELOS E PATILHAS - Manual de Instruções

KIT TRIMMER FACIAL ȘI PENTRU PERCIUNI - Manual de Instrucțiuni

Bellezza per Passione

FR MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lisez attentivement les avertissements contenus dans le suivant livret parce qu'ils fournissent des renseignements importants pour la sécurité, l'utilisation et l'entretien.

INSTALLATION DE LA BATTERIE

Enlevez le couvercle de la batterie et introduisez la batterie modèle AA (1.5V), non comprise.

Assurez-vous que les pôles négatif et positif sont orientés dans la position exacte. Replacez le couvercle et l'encastrement.

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION

Enlevez le couvercle qui protège la tondeuse poils. Déplacez l'interrupteur de OFF sur ON. Placez délicatement la tondeuse poils dans la rainure et coupez les poils; cette procédure sera aussi pour les poils des oreilles ou pour donner forme aux sourcils.

NETTOYAGE DE LA TONDEUSE POILS

1. Avant le nettoyage, contrôlez si la tondeuse est bien éteinte.
2. Nettoyez la lame avec le peigne fourni.

GARANTIE

Cláusulas de garantía

- L'appareil est garanti pour 12 mois pour un usage professionnel ou dans le cas d'appareil d'occasion à compter de la date d'achat, contre tout défaut de matériaux et de fabrication tels qu'ils sont définis dans le Décret législatif n° 24 du 2 février 2002.
- Les parties esthétiques, les poignées, les parties amovibles sont exclues de la garantie ainsi que les détériorations provoquées par une mauvaise utilisation ou une erreur

d'installation non conforme aux avertissements reportés sur les instructions ou qu'il n'y a eu ni en fait ni des événements étranges au fonctionnement normal de l'appareil
- La garantie expire si l'appareil a été ouvert, altéré ou réparé par un personnel non autorisé.
- L'appareil devra être réparé dans un centre d'assistance technique autorisé. Les frais et les risques inhérents au transport sont à la charge de l'utilisateur.
- La vente de l'appareil est réservée aux professionnels seulement.
- La validité de ce certificat est subordonnée à la réception des certificats de garantie portant le cachet du revendeur. En cas d'expédition directe au Centre d'assistance technique, il faut annexer à l'appareil à réparer le certificat de garantie du client.
- L'acheteur ou le titulaire du contrat de vente a un délai de deux mois à partir de la découverte du défaut de conformité pour le dénoncer; la déclaration doit être faite par écrit par lettre recommandée avec accusé de réception ou par poste électronique certifiée à LABOR PRO SRL, ou au vendeur auquel est adressé le produit. ATTENTION: IL FAUT CONSERVER LE DOCUMENT COMMERCIAL ATTESTANT L'ACHAT DU PRODUIT POUR QUE LA GARANTIE SOIT VALABLE.
La garantie répond aux exigences du Décret législatif n° 24 du 2 février 2002, décret d'application de la directive 1999/44/CE et par conséquent il est régi par le chapitre I titre III du livre IV du Code civil. Le consommateur est titulaire des droits prévus par la loi et la garantie n'affecte pas ces droits.

ES MANUEL DE INSTRUCCIONES

Lea cuidadosamente las instrucciones contenidas en este folleto, ya que proporcionan información importante acerca de la seguridad, el uso y el mantenimiento.

INSTALACIÓN DE LA PILA

Retire la tapa de la pila e introduzca una pila modelo AA (1.5V), no incluida. Asegúrese de que los polos positivo y negativo están orientados en la posición correcta. Vuelva a colocar la tapa a presión.

INSTRUCCIONES DE USO

Retire la tapa que protege el cortapeles. Lleve el interruptor desde la posición OFF hasta ON. Con cuidado, coloque el cortapeles en el interior del cofre y corte los pelos; repita este procedimiento con los pelos de los cejas, así como para dar forma a los cejas.

LIQUEZDA DEL CORTAPELOS

1. Asegúrese de que el cortapeles está apagado antes de limpiarlo.
2. Limpie el cuchilla con el peine especial.

GARANTÍA

Cláusulas de garantía

- El aparato tiene una garantía de 12 meses con fines profesionales o en caso de que se use de forma ocasional desde la fecha de compra frente a los defectos de los materiales y de fabricación definidos en el Decreto Ley del 2 de febrero de 2002 n.º 24.
- Quedan excluidas de la garantía las partes estéticas, los botones, las partes extraíbles, los daños provocados por abandono, uso e instalación inadecuados o incorrectos no conformes con las advertencias que

se indican en las instrucciones, o por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato.

- La garantía será nula cuando el producto haya sido abierto, manipulado o reparado por personal no autorizado.

- El mantenimiento del aparato debe ser realizado por un centro de asistencia técnica autorizado. Los gastos y riesgos de transporte son responsabilidad del comprador.
- La venta del aparato se reserva solo al uso profesional.
- La validez de la garantía está sujeta a la recepción del certificado de garantía debidamente sellado por el vendedor. En caso de envío directo al centro de asistencia técnica, es necesario adjuntar al aparato que se va a reparar el certificado de garantía del cliente.
- El comprador o el titular del contrato de venta tiene dos meses desde el momento del descubrimiento para reclamar fallos de conformidad; la reclamación se realiza por escrito de forma certificada o por correo electrónico certificado a LABOR PRO SRL, o al vendedor autorizado que ha realizado la venta.

ATENCIÓN: LA GARANTÍA SÓLO TIENE VALIDEZ SI SE CONSERVA EL DOCUMENTO COMERCIAL QUE CERTIFIQUE LA COMPRA DEL PRODUCTO.
La garantía responde a los requisitos del Decreto Ley del 2 de febrero de 2002, n.º 24. Aplicación de la directiva 1999/44/CE y por consiguiente es regido por el capítulo I título III del libro IV del Código Civil. El consumidor es titular de los derechos previstos en la ley y la garantía misma no afecta a tales derechos.



Cette marque indique que, au sein de l'UE, ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres produits ménagers. Pour prévenir les dommages éventuels sur l'environnement ou la santé humaine causés par une élimination non contrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour rendre votre appareil usagé, veuillez utiliser le système de collecte et de récupération ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent éliminer ce produit dans un lieu où il sera recyclé de manière à protéger l'environnement.



Este aparato está marcado con el símbolo de recogida selectiva relativa a la eliminación de material eléctrico y electrónico. Esto significa que este producto se debe llevar a un centro de recogida selectiva de acuerdo con la directiva europea 2002/96/CE, para que pueda ser reciclado o eliminado de forma que se reduzca el posible impacto ambiental. Si desea obtener más información sobre este tema, póngase en contacto con la administración local o regional. Los productos electrónicos que no son objeto de una recogida selectiva son potencialmente dañinos para el medio ambiente y la salud humana como consecuencia de la presencia de sustancias peligrosas.

PT MANUEL DE INSTRUÇÕES

Leia atentamente as instruções contidas neste brochura pois fornecem informações importantes sobre segurança, utilização e manutenção.

INSTALAÇÃO DA BATERIA

Retire a tampa da bateria e insira a bateria modelo AA (1.5V), não incluída. Certifique-se de que os polos negativo e positivo estão orientados na posição correta. Volte a colocar a tampa de encaixe.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Retire a tampa que protege o aparador de pelos. Desloque o interruptor de OFF para ON. Posicione cuidadosamente o aparador de pelos no interior do nariz e corte os pelos; o mesmo procedimento é válido para as orelhas e para dar forma às sobrancelhas.

LIQUEZA DO APARADOR DE PELOS

1. Verifique se o aparador de pelos está desligado antes da limpeza.
2. Limpe a lâmina com o pente apropriado.

GARANTIA

Cláusulas de garantia

- O aparelho é garantido por 12 meses para um uso profissional ou no caso de ser bem utilizado desde a data de aquisição contra defeitos de material e de fabrico conforme definidos pelo Dec. - Leg. de 2 de fevereiro de 2002, n.º 24.
- Excluem-se da garantia as partes estéticas, os cabos, partes removíveis, danos provocados por incúria, uso e instalação errada ou imprópria não conformes com as advertências presentes nas instruções

ou por quaisquer fenómenos estranhos ao normal funcionamento do aparelho.
- A garantia é anulada se o produto tiver sido aberto, manipulado ou reparado por pessoal não autorizado.
- O aparelho deverá ser reparado por um Centro de Assistência Técnica autorizado. Os custos e os riscos de transporte ficam a cargo do adquirente.
- A validade do aparelho é reservada apenas a uso profissional.
- A validade da garantia está subordinada à recepção do Certificado de Garantia devidamente assinado pelo revendedor. Em caso de envio direto ao Centro de Assistência Técnica, é necessário anexar ao aparelho a reparar o Certificado de Garantia do cliente.
- O adquirente ou o titular do contrato de venda tem dois meses desde o momento em que detetar o defeito de conformidade para o comunicar, sendo o aviso feito por escrito por meio de carta registada com aviso de receção ou correio eletrónico certificado para LABOR PRO SRL, ou para o vendedor autorizado que fez a venda.

ATENÇÃO: A GARANTIA SÓ É VÁLIDA SE FOR CONSERVADO O DOCUMENTO COMERCIAL QUE COMPROVE A AQUISIÇÃO DO PRODUTO.
A garantia responde aos requisitos legais do Dec. - Leg. de 2 de fevereiro de 2002, n.º 24, transposição da Diretiva 1999/44/CE e por conseguinte é regida pelo capítulo I título III do livro IV do Código Civil Italiano. O consumidor tem os direitos legais previstos pela lei e a garantia não pode prejudicar esses direitos.

RO MANUEL DE INSTRUCCIUN

Citli cu atenție instrucțiunile din acestor broșuri, deoarece acestea oferă informații importante cu privire la siguranță, utilizarea și întreținerea.

INTRODUCEREA BATERIEI

Scoteți capacul bateriei și introduceți modelul de baterie AA (1.5V), bateriile nu sunt incluse.
Asigurați-vă că poli pozitiv și negativ sunt orientați în sensul corect.
Plasați încașul capacul și asigurați-vă că acesta este fixat.

INSTRUCCIUN DE FOLOSIRE

Scoteți capacul care protejează trimmerul. Selectați comutatorul de la poziția OFF la ON. Poziționați cu grijă trimmerul în interiorul năzii și îndepărtați părul nedorit; aceeași procedură se folosește și pentru părul din urechi sau pentru a da formă sprâncelor.

CURĂȚAREA TRIMMERULUI

1. Asigurați-vă că trimmerul este oprit înainte de al curăța.
2. Curățați lama cu pieptenele corespunzător.

GARANTIE

Condiții de acordare a garanției

- Aparatul are o garanție de 12 luni pentru utilizare profesională sau în cazul în care este un produs folosit, de la data achiziționării, pentru defectele materialelor componente și din fabricație, conform Decretului Lege din 2 februarie 2002 nr. 24.
- Sunt excluse garanțiile pentru defectele estetice, piesele detașabile, daunele provocate prin lipsă de grijă, utilizare sau instalare incorrectă sau folose improbie, neconformă cu instrucțiunile atașate sau determinate de fenomene externe.

care nu depind de funcționarea normală a aparatului.
- Garanția este nulă dacă produsul a fost reparat de către deschiș, manipulat sau reparat de persoane neautorizate.
- Aparatul trebuie să fie reparat la Centrul de Asistență Tehnică autorizat. Costurile și riscurile de transport sunt pentru cumpărător.
- Vânzarea aparatului se face doar în scopul de un utilizare profesională.
- Perioada de valabilitate a garanției este condiționată de primirea de la dealer a etichetei aferente pe certificatul de garanție. În cazul livrării directe la departamentul de Asistență Tehnică, trebuie să anexați la aparatul care trebuie reparat și Certificatul de garanție al clientului.
- Cumpărătorul sau titularul contractului de vânzare are la dispoziție o perioadă de două luni din momentul descoperirii pentru a reclama defectul de conformitate, reclamația trebuie efectuată în scris, prin comandă cu A.R. sau prin poșta electronică certificată, către LABOR PRO SRL sau către vânzătorul autorizat care a intermediat vânzarea.

ATENȚIE: GARANTIA ESTE VALABILĂ DOAR ÎN CAZUL ÎN CARE AȚI PĂSTRAT CHITANȚA COMERCIALĂ CARE SA DOVEDEASCĂ ACCHIȚIONAREA PRODUSULUI.
Procedura de garanție se efectuează în baza dispozitivelor Decretului Lege din 2 februarie 2002 nr.24.Punerea în aplicare a directivei 1999/44/CE și, prin urmare, este regită de capitolul I titlu III din Codul Civil. Consumatorul este titularul drepturilor prevăzute prin lege și garanția nu afectează aceste drepturi.



Este aparelho está marcado com o símbolo de recolha diferenciada relativa à eliminação de resíduos de material eléctrico e electrónico. Isto significa que este produto deve ser levado a um centro de recolha diferenciada de acordo com a Directiva europeia 2002/96/CE, de forma a poder ser reciclado ou desmontado de forma a reduzir o impacto ambiental. Para mais informações a este respeito, aconselha-se consultar a administração local ou regional. Os produtos electrónicos que não são alvo de recolha diferenciada são potencialmente nocivos para o ambiente e a saúde humana, devido à presença de substâncias perigosas.



Acest aparat este marcat cu simbolul de reciclare prin eliminare materialelor electrice și electronice. Acest lucru înseamnă că acest produs ar trebui să fie adus la un punct de colectare, în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96 / CEE, astfel încât să poată fi reciclat sau desmontat. Pentru mai multe informații despre acest lucru vă rugăm să contactați administrația locală sau regională. Oș produsele electrice care nu fac obiectul unei colectări separate sunt potențial dăunătoare mediului și sănătății umane ca urmare a prezenței unor substanțe periculoase.